

**JUVENILE ARTHRITIS MULTIDIMENSIONAL ASSESSMENT REPORT (JAMAR)**

1

**JUVENILE ARTHRITIS MULTIDIMENSIONAL ASSESSMENT REPORT (JAMAR)**

2 **English translation** Parent's version

3 **Patient's name and surname (or initials):** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

4 Parent filling in the questionnaire: Mother  Father

- 5 The aim of this questionnaire is to gather information on the current state of your child's illness.  
 6 Your answers will help us improve our clinical evaluation.  
 7 Please read the questions below carefully and choose the answers that best apply to your child.  
 8 If you have doubts or need any clarification, please ask for our help.  
 9 There are no right or wrong answers.  
 10 We simply ask that you answer exactly as you feel.

11 **1. Evaluation of functional ability**

- 12 Please choose the answer that best describes your child's ability to carry out the activities listed below *during the past four weeks*.  
 13 Please indicate only the difficulties or limitations **caused by the illness**.  
 14 If your child has difficulty carrying out any of these activities because he/she is too young and **not because of the illness**, indicate "Not applicable".

15		With NO difficulty	With SOME difficulty	With MUCH difficulty	UNABLE to do	Not applicable
16	1. Run on flat ground for at least 10 metres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	2. Walk up 5 steps	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	3. Jump forward	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	4. Squat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	5. Bend down to pick up an object off the floor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21	6. Carry out activities that require the use of his/her fingers	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22	7. Open and close his/her fists	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23	8. Squeeze an object with his/her hands	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24	9. Open a door by lowering the handle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25	10. Open and close a tap or open a previously opened jar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
26	11. Stretch out his/her arms	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
27	12. Put his/her hands behind his/her neck	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
28	13. Turn his/her head and look over his/her shoulders	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29	14. Bend his/her head back and look at the ceiling	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
30	15. Bite into a sandwich or an apple	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

31 **2. How much pain has your child had because of the illness over the past week?**  
 32 (choose the most accurate score)

33

<b>NO PAIN</b>	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	<b>EXTREME PAIN</b>
Feil!	0 0.5 1 1.5 2 2.5 3 3.5 4 4.5 5 5.5 6 6.5 7 7.5 8 8.5 9 9.5 10	

PATIENT ID \_\_\_\_\_  
(ie Italy Paolo Rossi date of birth 25 March 1970 = IT PR 250370)

DATE OF VISIT (D/M/Y) \_\_\_\_\_

**JUVENILE ARTHRITIS MULTIDIMENSIONAL ASSESSMENT REPORT (JAMAR)**

Objekter kan ikke lages ved å redigere feltkoder.

34 3. Please indicate if today your child is feeling pain or has swelling in any of the joints listed below

	LEFT SIDE	Presence of pain or swelling	RIGHT SIDE	Presence of pain or swelling
36	Fingers	<input type="checkbox"/>	Fingers	<input type="checkbox"/>
37	Wrist	<input type="checkbox"/>	Wrist	<input type="checkbox"/>
38	Elbow	<input type="checkbox"/>	Elbow	<input type="checkbox"/>
39	Shoulder	<input type="checkbox"/>	Shoulder	<input type="checkbox"/>
40	Hip	<input type="checkbox"/>	Hip	<input type="checkbox"/>
41	Knee	<input type="checkbox"/>	Knee	<input type="checkbox"/>
42	Ankle	<input type="checkbox"/>	Ankle	<input type="checkbox"/>
43	Toes	<input type="checkbox"/>	Toes	<input type="checkbox"/>
44		Neck	<input type="checkbox"/>	
45		Lower back	<input type="checkbox"/>	
46	My child has no joints with pain or swelling			<input type="checkbox"/>

47 4. Has your child had joint stiffness upon waking up over the past week? Yes  No

48 If you answered "yes", how long does it last?


49	Less than 15 minutes <input type="checkbox"/>	15 to 30 minutes <input type="checkbox"/>	30 minutes to 1 hour <input type="checkbox"/>	1 to 2 hours <input type="checkbox"/>	More than 2 hours <input type="checkbox"/>
----	--	--	--	--	---

50 5. Please indicate if your child has had either or both of the symptoms listed below over the past week

51	Fever > 38°C (if due to arthritis)	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
52	Skin rash (if due to arthritis)	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>

53 6. Considering all the symptoms, such as pain, joint swelling, morning stiffness, fever (if due to arthritis), and skin rash (if due to arthritis), please evaluate the level of activity of your child's illness at the moment

54 (choose the most accurate score)

55	Objekter kan ikke lages ved å redigere feltkoder.	<p>NO ACTIVITY</p> <p>Feil!</p> <p>0 0.5 1 1.5 2 2.5 3 3.5 4 4.5 5 5.5 6 6.5 7 7.5 8 8.5 9 9.5 10</p>	<p>MAXIMUM ACTIVITY</p> 
----	---	---	---

56 7. How would you evaluate the current state of your child's illness?

57	Complete absence of symptoms (remission) <input type="checkbox"/>	Continuing presence of symptoms (persistent activity) <input type="checkbox"/>	Recurrence of symptoms after a period of complete well-being (relapse) <input type="checkbox"/>
----	--	---	--

PATIENT ID \_\_\_\_\_  
 (ie Italy Paolo Rossi date of birth 25 March 1970 = IT PR 250370)

DATE OF VISIT (D/M/Y) \_\_\_\_\_

**JUVENILE ARTHRITIS MULTIDIMENSIONAL ASSESSMENT REPORT (JAMAR)**

58 **8. Compared to his/her last visit, how would you evaluate the course of your child's illness?**

59	Much improved <input type="checkbox"/>	Slightly improved <input type="checkbox"/>	Stable/unchanged <input type="checkbox"/>	Slightly worsened <input type="checkbox"/>	Much worsened <input type="checkbox"/>
----	---	---	--	---	---

60 **9. Is your child taking any medication to treat arthritis?** Yes  No

61 If you answered "no", please go directly to question 13

62 If "yes", please also answer questions 10, 11 and 12

63 **10. Which medication is your child currently taking?**

64	NSAIDs (e.g. _____) <input type="checkbox"/>	Please specify _____ <input type="checkbox"/>		
65	Steroids (e.g. _____) <input type="checkbox"/>	Please specify _____ <input type="checkbox"/>		
66	Methotrexate (e.g. _____) <input type="checkbox"/>	Oral <input type="checkbox"/>	Subcutaneous <input type="checkbox"/>	Intramuscular <input type="checkbox"/>
67	Salazopyrin (e.g. _____) <input type="checkbox"/>	Cyclosporine (e.g. _____) <input type="checkbox"/>		
68	Etanercept (Enbrel) <input type="checkbox"/>	Infliximab (Remicade) <input type="checkbox"/>	Adalimumab (Humira) <input type="checkbox"/>	
69	Golimumab (Simponi) <input type="checkbox"/>	Certolizumab (Cimzia) <input type="checkbox"/>	Abatacept (Orencia) <input type="checkbox"/>	
70	Anakinra (Kineret) <input type="checkbox"/>	Canakinumab (Ilaris) <input type="checkbox"/>	Rilonacept (Arcalyst) <input type="checkbox"/>	
71	Tocilizumab (Actemra) <input type="checkbox"/>	Other (please specify _____) <input type="checkbox"/>		
72	Other (please specify _____) <input type="checkbox"/>		Other (please specify _____) <input type="checkbox"/>	

73 **11. Since your child's last visit, has he/she had any disturbances which may be caused by the medication he/she is taking?** Yes  No

74 If you answered "yes", please specify which in the table below

75	Fever <input type="checkbox"/>	Pain or burning feeling in the stomach <input type="checkbox"/>
76	Headache <input type="checkbox"/>	Nausea <input type="checkbox"/>
77	Skin rash <input type="checkbox"/>	Vomiting <input type="checkbox"/>
78	Mouth sores <input type="checkbox"/>	Constipation <input type="checkbox"/>
79	Swollen/bleeding gums <input type="checkbox"/>	Diarrhoea <input type="checkbox"/>
80	Increased body hair <input type="checkbox"/>	Black or bloody stools <input type="checkbox"/>
81	Weight gain <input type="checkbox"/>	Blood in the urine <input type="checkbox"/>
82	Weight loss <input type="checkbox"/>	Swelling, bruising, pain, redness, etc., at the injection site <input type="checkbox"/>
83	Mood swings (excitement, depression, anxiety) <input type="checkbox"/>	Other (please describe) _____ <input type="checkbox"/>
84	Sleep disturbances <input type="checkbox"/>	Other (please describe) _____ <input type="checkbox"/>

85 **12. Does your child take his/her medication regularly (as prescribed by the doctor) at home?** Yes  No

86 If "no", why not?

87	He/she refuses to <input type="checkbox"/>	Too many administrations during the day <input type="checkbox"/>
88	Organisational difficulty (for example, problems taking medication at school) <input type="checkbox"/>	Fear of side effects <input type="checkbox"/>
89	The child takes too much medication <input type="checkbox"/>	Other (please specify) _____ <input type="checkbox"/>

90 **Which medication is most difficult to give on a regular basis?** \_\_\_\_\_

91 **13. Does your child attend school?** Yes  No

92 If you answered "yes", what school-related problems does the illness cause?

93	None <input type="checkbox"/>	Difficulty in his/her relationships with teachers <input type="checkbox"/>
94	Numerous absences <input type="checkbox"/>	Decrease in performance <input type="checkbox"/>

PATIENT ID \_\_\_\_\_

(ie Italy Paolo Rossi date of birth 25 March 1970 = IT PR 250370)

DATE OF VISIT (D/M/Y) \_\_\_\_\_

**JUVENILE ARTHRITIS MULTIDIMENSIONAL ASSESSMENT REPORT (JAMAR)**

95

Difficulty in remaining seated for a long time

Other (please specify)

PATIENT ID \_\_\_\_\_  
 (ie Italy Paolo Rossi date of birth 25 March 1970 = IT PR 250370)

DATE OF VISIT (D/M/Y) \_\_\_\_\_

**JUVENILE ARTHRITIS MULTIDIMENSIONAL ASSESSMENT REPORT (JAMAR)**

**96 14. Evaluation of Quality of Life**


97 Please choose the answer that best describes your child's overall health.

98 If a question is not applicable because your child is **too young**, choose "Not applicable".

99 Considering the **past four weeks**, we would like to know if your child:

	Never	Some-times	Often	Every day	Not applicable
100					
101	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
102	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
103	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
104	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
105	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
106	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
107	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
108	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
109	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
110	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

111 **15. Considering all the ways the illness affects your child, please evaluate how he/she feels at the moment**  
 112 (choose the most accurate score)

<p>113 <b>Objekter kan ikke lages ved å redigere feltkoder.</b></p>	<p><b>VERY WELL</b></p> <p>Feil!</p> <p>0 0.5 1 1.5 2 2.5 3 3.5 4 4.5 5 5.5 6 6.5 7 7.5 8 8.5 9 9.5 10</p>	<p><b>VERY POORLY</b></p> 
---	--	---

114 **16. Considering all the ways the illness affects your child, would you be satisfied if his/her condition remained stable/unchanged for the next few months?**

115  Yes  No

116 Thank you very much for having taken the time to fill in this questionnaire.

117 The information you have provided will be very useful for following the changes in the course of your child's illness in the best possible way.

118 The information in this questionnaire and in the questionnaire filled in by your child (if applicable) will be kept strictly confidential and will be used only for clinical or research activities.

119 All data will be handled anonymously.

120 Please indicate if you authorise or do not authorise the use for scientific purposes of the information in this questionnaire and in the questionnaire filled in by your child (if applicable).

121 **I authorise**  **I do not authorise**

122 Parent's name and surname or initials (please print) \_\_\_\_\_

123 Signature: \_\_\_\_\_